

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL:

• Jó üzlet lesz • Euró-
pában egyedüli lesz •
...tiéd a szemét, avagy
szelektálni kell a hul-
ladékot • A demokrá-
ciában is van helye a
bírálatnak •

dunatáj

VII. évf.
24. szám
1996.
Június 14.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Június első hetében két tragédia a Komáromi járás közútjain

A pillanatnyi figyelmetlenség halálos áldozatai

Június 7-én két halálos kimenetelű közlekedési baleset történt a Komáromi járás területén. Tíz óra 45 perckor a Vágfüzesi Mezőgazdasági Szövetkezet területén Forró János, az építkezési részleg vezetője MZ típusú motorkerékpárjával olyan szerencsétlenül kisodródott egy jobbívű kanyar-

ban, hogy beleütközött egy ott álló Zetor traktorba. A 29 éves fiatalember a helyszínen behalt sérüléseibe. Ugyanezen a napon 14 óra 45 perckor az Aranyos és Fel-aranyos közötti útszakaszon egy Liaz és egy Lada Samara ütközött frontálisan.

alkalommal a tehergépkocsik (1995 májusában 11), 73 esetben pedig a személygépkocsik sofőrjei bizonyultak vétkesnek. Hatról 13-ra emelkedett a gyorsajtás miatt bekövetkezett balesetek száma, ami azt jelenti, hogy a gépjárművezetők túlbecsülik képességeiket. Tíz esetben a kötelező elsőbbségadás elmulasztása, 26 balesetnél a rosszul megválasztott közlekedési mód, 16 esetben pedig az alapvető vezetési szabályok megsértése miatt történt a karambol. A legveszélyesebb napnak a szerda (25) és a csütörtök (22) bizonyult, míg a legveszélyesebb időszak a 15–17 óra (24), a 9–11 és 18–20 (18) óra közötti volt. Komárom vonzáskörzetében 63 baleset történt, ebből 46 a város területén, ami a tavalyi 52/39-hez képest ugyancsak veszélyes növekedést jelent. Gútán a tavalyi évhez képest viszont kevesebb baleset történt, ami valószínűleg a város belső közlekedési rendszabályainak változásával magyarázható.

A vágfüzesi szerencsétlenség-nél a vizsgálat megállapította, hogy a motorkerékpáros túl gyorsan és nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette motorkerékpárját. A belső használatú úton álló traktor jól látható volt, így 53 éves sofőrje véletlen a balesetben. Ezt támasztotta alá

az alkoholeszter is.

A csallóközarányosi karambol-nál a személygépkocsit vezető Štefan Prokopec Pozsony felől tartott Komáromba, amikor eddig ismeretlen okokból frontálisan ütközött a Poľnohospodárstvo vállalat Liaz típusú tehergépkocsijába, amelyet B. Z. ekeli János vezetett. A

személygépkocsi hasznavehetetlen roncsa gyűrődött össze, s 50 éves sofőrje szörnyethalt. A tehergépkocsi sofőrje is megsérült, gyógykezelése mintegy 4–6 hetet vesz igénybe. A kocsikon félmillió koronás kár keletkezett.

Annak ellenére, hogy rendszeres időközönként felhívjuk a gépjárművezetők figyelmét a fokozott körültekintésre és óvatosságra, május folyamán is tapasztalható volt a közúti balesetek újrászere emelkedése. Míg tavaly májusban 88, idén már 108 baleset történt. Igaz, tavaly két halálos kimenetelű karambol volt, idén pedig egy sem, viszont emelkedett a súlyos, valamint a könnyebb sérülésekkel járó balesetek száma (Ez utóbbi 6-ról 20-ra!). Más téren is figyelemfelkeltő május statisztikája. Idén 21

Kovács Ferenc
mérnök-alhadnagy

Nemkívánatos „vendégek”

Három évre kitiltották a Szlovák Köztársaságból A. M. és M. A. ukrán, valamint M. M. és E. P. orosz állampolgárokat. Egy ellenőrzés során megállapították, hogy ez év április 13-a óta nem hosszabbították meg itt-tartózkodási engedélyüket. A kitiltott személyeknek 24 órán belül el kellett hagyniuk az országot.

Megtekintették
a regionális ipari vásárt

Komáromiak Weissenfelsben

Az idei Komáromi Kulturális Napok időszakában járt a Duna-parti városban a Német Szövetségi Köztársaságban, pontosabban Alsó-Szászországban lévő Weissenfels város küldöttsége az ottani polgármesterasszony vezetésével, hogy a komáromi önkormányzat ünnepi ülésén kézjeggyel hitelesítse a két város barátsági és együttműködési szerződését. Ennek az okiratnak a weissenfelsi aláírására került sor a múlt héten, amikor Pásztor István polgármester vezetésével június 6-án és 7-én egy héttagú komáromi küldöttség látogatott a testvérvárosba.

Csütörtökön a komáromi küldöttség részt vett a június 6-a és 9-e között megrendezett regionális vásár ünnepélyes megnyitóján. A vidék iparának és kereskedelmének ezt a hagyományos selegszerűségét 1989 óta minden évben megrendezik Weissenfels-

ben. Az idén például mintegy 170 cég és vállalat mutatta be termékeit. Dacára annak, hogy komáromi cégek is meghívást kaptak, mutassák be gyártmányaikat a kiállításon, sajnos egyik sem élt ezzel a lehetőséggel. A vásár meg-
(Folytatás a 2. oldalon)

HELTAI JENŐ

Epilóg

Régi nóta, régi nóta...
Környikálom évek óta,
Évek óta szól a dal:
Voltam én is fiatal.

S hej, mikor még vígan éltem,
Szerelemről döngicséltem,
Mit az ajkam rebegett,
Nem hallgatta senki meg.

Évek jöttek, évek mentek,
Ifjuságnak, szerelemnek
Mindörökre vége már,
Lett belőlem vén számár.

Most, mikor már összetörve,
Nem vágyódom új gyönyörre,
Bókbá, tapsba nincs hiány:
Ez az én tragédiám.

Közúti balesetek

• **Huszonkét közúti baleset** történt június 3-**a és 9-**e között a Komáromi járásban, melyek során két személy életét veszítette, egy súlyos sérüléseket szenvedett, ketten pedig könnyebben megsérültek. Az anyagi kárt mintegy 756 ezer koronára becsülték. Öt esetben az elsőbbségadás elmulasztása okozta a bajt, míg öten helytelenül vezettek. Ugyancsak öt esetben állapították meg, hogy a járművezető szeszes italt fogyasztott. A komáromi körzetben 14, a nemesócsaiban pedig három baleset történt.****

• **Elütött kerékpáros.** Június 6-án 22.40 órakor S. H. órszűfalusi lakos a Duna vendéglő előtti térségen körütekintés nélkül át akart kerekézni az országúton, miközben egy arra haladó Dacia, amelyet A.M. (érsekújvári járásbeli lakos) vezetett, a kerékpár hátsó kerekének ütközött. A férfi a földre zuhant, és mintegy kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autó vezetője nem fogyasztott szeszes italt, ám a kerékpáros szervezetében 3.03 ezreléknyi alkoholt mutattak ki.

• **Kivilágítatlan kerékpár.** Június 5-én 21.50 órakor baleset történt a gyulamajori közúti felüljárón. A. H. komáromi lakos Skoda Felciájával elütötte P. H. komáromi lakost, aki kerékpáron közlekedett. Az autót vezető nő későn vette észre a kivilágítatlan kerékpárt, melynek gazdája mintegy négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A nő nem fogyasztott szeszes italt, a férfitől vért vettek.

Rendőrségi hírek

• **Idegen tulajdonban lévő tárgyak rongálásával** vádolják J. B. és L. S. komáromi lakosokat, akik a hajógyárral szembeni Duna-parton megrongálták az elektromos elosztószekrények vezetékeit és tettükkel mintegy 100 ezer koronás kárt okoztak a Dunahajózási Vállalatnak.

• **Testi épség** ellen elkövetett bűntettel gyanúsítják B. S. szentpéteri lakost, aki június 3-án kapával fejbe vágta M. S.-t, akinek mintegy tíz napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Tettlegességgel** gyanúsítják E. S. komáromi lakost, aki június 6-án 23 órakor a pathi tórdó díszkőjában rátámadt J. H. komáromi lakosra, akinek négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott. Másnap 0.30 órakor ugyanazon a szórakozóhelyen Ö. H. pathi lakost bántalmazta, akinek mintegy kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

Jozef Krutošik alezredes

A remény útján

Edina látni fog!

Hétfőn délután szülei kíséretében látogatott el szerkesztőségünkbe Jezsó Edina, akinek plasztikai műtétjeihez lapunk gyű-

tést szervez. Mint ismert, ő volt az a kislány, aki a Víz utcai tűzben súlyos égési sérüléseket szenvedett.

A múlt hét folyamán a kislány egész sor orvosi kivizsgáláson esett át, s örömmel hallottuk, hogy Edina egészségi állapota jelentős mértékben javult.

— A legnagyobb öröm az volt számunkra, amikor a szemészeti klinikán megállapították, hogy Edina mindkét szemére látni fog. A tűzben a szemek ugyanis nem sérültek meg, hanem a szénmonoxid-mérgezés miatt az agyi központ károsult. A pozsonyi idegyógyászok áldozatkész törődésükkel a látásközpont fokozatosan „feléled” és most ott tartunk, hogy mintegy húsz centiméteres távolságból felismeri a képeket, megmondja a számokat. Arcocskáján a hegesedés is szépen javul, s minden valószínűség szerint az ősz folyamán sor kerülhet a plasztikai műtetre — mondja az édesapa, aki nem titkolja, hogy őszintén megdöbbent az emberek együttérzésén. — Sok esetben megállítottak az utcán, kezembe nyomták a borítékot, s mentegetőztek, hogy nincs idejük bemenni a bankba. Nem is ismerem őket. A meglepetéstől sokszor meg sem tudtam köszönni az adományokat. A múlt év végi érdektelenség, amit a város vezetőségétől tapasztaltunk, már feledve van, s most már tudom, hogy az egyszerű emberek közötti együttérzés, segíteni akarás nem halt ki.

— Valóban anyagi nehézségek-

kel küzdünk, hiszen kénytelen voltam feladni a munkahelyemet, hogy Edinával maradhassak, s középiskolás lányunkkal is törődnünk kell. Hetente látjuk, hogy megmozdult a járás, ismerősök és ismeretlenek, sokszor a hozzánk hasonló, a létminimum határán élő emberek küldik el adományait. Nagyon megható volt, amikor megtudtuk, hogy a gyermeknapon a fagyira, szórakozásra kapott pénzüket adták a kislányok a kislányunk számára. Csak itt és így tudom megköszönni mindannyiuk áldozatkészségét — mondja az édesanya. — Edina egy szerencsétlen véletlen áldozata, de felépülése ennek a nem várt segítségnek köszönhető. Szeretném megígérni, hogy egyszer mindenkinek személyesen is köszönetet mondunk majd, de olyan sok az ismeretlen adományozó, hogy erre nincs is módunk. Csak így, a Dunatáj hasábjain keresztül tudom hálámat kifejezni.

Edina csendesen hallgatja a beszélgetést. Baseball-sapkája alól ki-ki pillantva várakozik. Azután csacsogni kezd. Mosolyogva mondja, hogy már készül arra, hogy szeptembertől a gyengén látók pozsonyi alapiskolájában folytatja majd tanulmányait, amennyiben látása olyanira fejlődik, hogy az iskola igazgatója hozzájárul ehhez. Egyelőre csendesen tűri, hogy hamcad- és negyedfokú égési sérült lábát na-

ponta kötözzék.

A Jezsó család látogatása végen átnyújtottuk szerkesztőségünk ajánlóját, egy Barbie-lakócsit. Hisszük, hogy az a boldogság, amely a kislány arcán tükröződött, ugyancsak hozzájárul gyógyulásához.

TÁRLATNYITÁS

A Magyar Asszonyok Ligájának gútai szervezete a városi tájházban nyújtott lehetőséget arra, hogy Jókáiné Kiss Éva, a város szülője, aki a komáromi Béke utcai Alapiskola rajztanára, grafikáival, tus- és szénrajzaival önálló tárlaton mutatkozott be. Az „Elűnt idők nyomában” nevet viselő tárlat Komárom patinás utcáit, Gúta már csak emlékekben élő parasztházait mutatja be. A képzőművész képei külföldön már nagy sikert arattak, s furcsa, hogy csak most kerül sor első hazai tárlatára. Figuratív alkotásai a dekadens késő képzőpork szellemét idézik, s valamennyin érződik egyfajta lírikus-romantikus érzelmvilág.

A mintegy ötven képből álló tárlat június végéig tekinthető meg a gútai, Hideg oldali tájházban.

Idejében szólnunk

Az elmúlt hét időjárás rendkívül kedvezett a **levéltetvek** gyors elszaporodásának. Meleg, páradús időjárás esetén erős kártételre számíthatunk. Külön ügyeljünk az almástermésűekre, az őszibarackosokra, a mákvetésekre és általában a kertészeti növényekre, mint a káposztafélék, paprika és a paradicsom. Felhívtuk már a figyelmet a kórokozók fejlődését nagy mértékben elősegítő viszonyokra. Különösen kedvezőek voltak az **alma- és a körtevarasodás** terjedéséhez és a **szőlőperonoszpóra-fertőzés**éhez. Egyes nagyüzemi gyümölcsösökben a varasodás már eléri a 30%-ot, ugyanakkor a járás egész területén megjelentek a szőlőperonoszpóra első tünetei. A további csapadékos időjárás esetén erős fertőzések kialakulásával számolhatunk. Ezért a védekezést a már ismertett szerekkel folyamatosan végezzük.

Az alma- és a szőlőmoly elleni védekezést ismétéljük meg az elsőtől számított 10-12 napon belül.

Őszibarackfáinkon a **keleti gyümölcsmoly** második hernyónemzedékének egyedei már főleg a gyümölcstől károsítják. A hamvas őszibarack-levéltetű lombkártételéhez a tetvek által kiválasztott mézharmaton meglepedő korompenész fertőzése is csatlakozik. Fokozódik a **kaliforniai pajzstetű** lárvarajzása is, sőt a **szilvapajzstetű** tojásból kelő lárva is megkezdte károsításukat. A felsorolt károsítók elleni együttes védekezés érdekében készített permetléhez rovarölőszerként ajánljuk: Anthio 33 (0,1%), Sumialpha 20 EC (0,02%) Sumithion 50 EC (0,2%), Nurelle D (0,06%), Talstar 10 EC (0,02%), míg a gom-

baölőszerek közül Rubigan 12 EC-t (0,04%), Anvil 5 SC-t (0,06%) használjunk. Az **almafalisztharmat** fertőzése is veszélyeztet. A tavalyi erős fertőzés, az idei tavaszi meleg, majd a későbbiek folyamán a csapadékos időszakokat követő erős felmelegedés kialakították az idei fertőzés feltételeit. Ilyen körülmények között rendkívül fontos a rendszeres védekezés megkezdése, illetve folytatása. A **burgonya-, illetve paradicsombétegek** megjelenése várható ezekben a napokban, ezért ha csapadékosra fordul az időjárás, az esőzést követő 5-6 napon belül szűkséges védekezni ellene a korábban már ismertett szerekkel. Ha szűkséges, a burgonyabogarak lárva ellen is ismétéljük meg a védekezést. Az újbungonyában ügyeljünk az élelmiszerégszégügyi várakozási időre!

A paradicsombetegségek közül

még az **alternáriás levél- és szárfoltosság** és a **septóriás levélfoltosság** tünetei is megjelentek május utolsó és június első dekádjában. A száraz, meleg időjárás az alternáriának kedvez, az erős, hűvösebb idő pedig a septóriai terjedésének. Folyamatosan jönnek elő a **máktokbarkók**. Legeredményesebben a virágzást közvetlenül megelőző napokban védekezhetünk: Mavrik B (0,05%), Nurelle D (0,06%), Anthio 33 (0,1%), Reldan 50 EC (0,1%). Megelőzőeszköppen tanácsos egyúttal a mákperonoszpóra ellen is védekezni, mert ez a betegség igen gyorsan terjed és a levelek gyors elhalását okozza. Használjunk: Dithane DG (0,3%), Novozir MN 80 (0,3%), Polyram Combi (0,3%), Kuprikol 50 (0,5%). Tapadószert, például Citowet-ot (0,02%), feltétlenül használjunk!

Csekcs Zoltán mérnök

SCHOLA PRIVATA GUTAIENSIS

Magyar Tannyelvű Középfokú Szakmunkásképző Magániskola
946 03 Kolárovo, Slovenská 52.

Iskolánk az 1996/97-es iskolaeüvtől felépítményi évfolyamot indít nappali tagozaton, 2-éves tanulmányi időben, érettségi vizsgákkal végződően. Azon tanulók jelentkezését várjuk, akik szolgáltatást nyújtó szakrepeítésrel rendelkeznek.

Jelentkezni lehet írásban, személyesen az iskolánkban, vagy a 0819/941 987, 941 590-es telefonszámon.

A felépítményi évfolyamokban általános kereskedelmi - marketing-ismereteket tanítunk. A kétéves tanulmányi idő sikeres befejezése után főiskolán, vagy egyetemen folytathatják tanulmányaikat vagy sikeres vállalkozásba kezhetnek.

Kulturális seregszemle
a komáromi VMK-ban

A 33. Jókai Napok előtt

Krisztusi korba léptek a Jókai Napok, hiszen hagyományos kulturális seregszemlékre immár harmincharmadik alkalommal kerül sor a nagy magyar mesemondó szülővárosában. Talán eddig soha nem látott és tapasztalt időszakban kerülnek megrendezésre a Jókai Napok, hiszen a kormányzat mindenmű anyagi támogatástól megvont bennünket, s így — hasonlóképpen, mint Komáromban —, csakis az önkormányzatok önzetlen támogatásának köszönhető, hogy a nagy múltú kulturális rendezvények tovább élnek.

Június 18., kedd

19.00 Ünnepi megnyitó, Koldusopera — órszifalusi színjátssók,
22.00 — Fesztiválklub-nyitány.

Június 19., szerda

9.00 — Orpheusz — MASZY, Érsekújvár, A padlás — KGSZT, Kassa, Álmos — KÁOSZ, Királyhelmec. 15.00 — Tíz perc múlva vízőzön — CSAK Színpad, Nagymegyer, 19.00 — A vén szerelmes — Garamvölgyi Színpad, 21.30 — Správca — Štúdio Havran, Bratislava (Tiszti Pavilon). 23.00 — Meglepetés a fesztiválklubban!

Június 20., csütörtök

9.00 — BACHUS — X iparista Kisszínpad, Kassa, Pipin, a történelemcsináló — JAKISZ, Ipolyság, A helység kalapácsa — Apró Kisszínpad, Fülek, 15.00 A debreceni lunátikus — Miranda sz. egy., Rozsnyó, 20.30 Szigorúan ellenőrzött vonatok — Zsákszínház, Fülek, 23.00 — Újabb meglepetés a fesztiválklubban!

Június 21., péntek

9.00 — A kis herceg — Csuszareszelő, Udvard, Szeretlek — Torony Diákszínpad, Dunaszerdahely, Bevégezetlen ragozás — Fókusz, Dunaszerdahely, 15.00 — A púpos — monodráma, Demjén Attila, Félúton — Dubovszky László előadójestje (Tiszti Pavilon), 19.00 — A forrásnak sós vize, avagy szemek vannak, de nem hallanak — Kármán Színház, Losonc, 21.00 — Kihallgatás — Bárka Színpad, Léva, 22.00 — Bródy János koncertje, 23.00 — Táncháza a fesztiválklubban.

Június 22., szombat

10.00 — Mockintopp úr kínjai és meggyógytatása — Wataridori Színház, Budapest, 16.00 — A Musza Dagh 40 napja — HUM ART Színiakadémia, Budapest, 19.00 — Az ideai országos szavalóverseny legjobbainak gálaestje a Tiszti Pavilon dísztermében (Vas Ottó, KOR-ZÁR együttes), 22.00 — Búcsúest a fesztiválklubban.

Június 23., vasárnap

10.00 — Záróműsor és díjkiosztás, 12.00 — Jókai Mór szobrának megkoszorúzása (Vas Ottó, Concordia énekkar).

A fesztiválklub az idén is a rockklubban lesz és ismét megjelenik majd a fesztivál lapja, a Visszhang.

Edina mosolyáért

Edina (fényképünkön) az a kislány, aki a komáromi Víz utcai tűzvészben életveszélyesen megsérült. Komoly anyagi áldozatokkal járó plasztikai műtétek egész sora vár rá, hogy egészségén kívül szépségét és boldog mosolyát is visszanyerje. Mindehhez Ön is hozzájárulhat, ha az Ekoagrobanka komáromi fiókja támogatása mellett, a Dunatáj szerkesztősége által nyitott folyószámlára elküldi adományát. Az adományozók nevét és a beküldött összeg nagyságát folyamatosan közöljük lapunkban, hogy mindenki figyelemmel kísérhesse a számla állását. A bankszámlára „A” típusú postai szelvényen kell a pénzt feladni. A bankszámla száma:

EAGB Komárno

80116918/7400

Az Ekoagrobanka jóvoltából lehetőség nyílt az adományok közvetlen befizetésére is, ha személyesen felkeresik a bank komáromi kirendeltsé-



gét a Nádor utca 51. szám alatt.

Június 3-tól 9-ig a következő adományok érkeztek számlánkra: a komáromi Kiss Imrétől 100 Sk, a gútai Palkovich utcai alapiskola 8. B. osztályos tanulóitól 300 Sk, a Panoráma mozi gyermeknap gyűjtéséből 2 500 Sk, a nagykeszi Potháczy Mártától 100 Sk és a komáromi Vas Ferenc-től 2 000 Sk. Június 10-ig Edina folyószámláján összesen (a bank lefogásai után) 33 918 korona gyűlt össze. Várjuk további adományait!

Komáromiak Weissenfelsben

(Befejezés az 1. oldalról)

tekintése után a komáromi delegáció részt vett egy további kiállítás megnyitóján is, amelyen elefántcsont dísz tárgyakat és ékszereket mutattak be. Még aznap sor került a weissenfelsi városházán a képviselő-testület ünnepi ülésére, amelyen a komáromi polgármester is kézzelgyével szenteltette a testvérvárosi együttműködésről megkötött szerződést, majd emlékfát ültettek a helyi parkban. Másnap városnézés következett, majd ellátogattak a két weissenfelsi gimnázium egyiké-

be. A német gimnáziumok képviselői a tervek szerint az idén ősszel látogatnak el Komáromba, hogy felvegyék a kapcsolatot a szlovák és a magyar tannyelvű gimnáziummal.

**Csak az
szabad, ki
önmagának tud
parancsolni!
(Horatius)**

Fejvadászok kíméljenek!

Attól már csak kisebb kiütései vannak az átlagpolgárnak, amikor röplapokkal, hirdetési újságokkal teletömött postaládáját üríti, hiszen mindent meg lehet szokni. Ami viszont egyre többször előfordul, az az egészségünkkel folytatott kereskedelem. Mint eső után a gomba, úgy szaporodnak el a különféle betegbiztosítási társaságok, s ember legyen a talpán, aki közöttük megtalálja azt, amely nem csupán ígéretet, de teljesít is valamit. Házalók keresik fel otthonaikban a mit sem sejtő embereket — vagy ami még visszataszítóbb, teszik ezt az orvosi rendelők várószobáiban — s kínálják a szebbnél szebb ígéreteket tartalmazó betegbiztosítókat. Mert ígéret az aztán van bőven, a teljes fogpótlástól a tengerparti üdülésekig, a kórházi luxuskörülmények biztosításától a szemüvegvédelmesítésig. A biztosított nem panaszkodhat, gazdag a kínálat, legfeljebb a fejfá-

jaság gondolkodhat azon, melyiket is válassza közülük.

No, és itt van a bökkenő. Mert mondjuk az egyik betegbiztosító fennhangon hirdeti, hogy teljes mértékben megtéríti a porcelánfogakból álló protézisek készítését. Nosza, a foghiányos kúncaft máris szerződést köt velük, s csak akkor rökönnyödik meg, amikor kiderül, hogy a térítés csak akkor van érvényben, ha valaki legalább két éve szerepel már a biztosító listáján. Szemüvegkeretet is kaphat a kedves páciens, feltéve ha legalább egy éve az illető biztosítónál volt vezetve. Minden beteg boldog lehet, ha olyan biztosítóra talál, amely az ún. II. kategóriás gyógyszeres árát visszatéríti. Sok esetben viszont a biztosító „fejvadászai” elfelejtik közölni ügyfelükkel, hogy ez a kedvezmény csak a 65 évesnél idősebbeket, illetve a 10 évnél fiatalabbakat illeti meg. A sok tanácstalan em-

ber pedig olvasás nélkül, csak a felhajtók szavában bízva köti meg a szerződéseket, s azután hat hónapig gondolkodhat ballépésén.

A minap orvosbarátom hívta fel menderre a figyelmemet. Ő vállalta azt, hogy rendelősein elmagyarázza betegeinek az egyes biztosítótársaságok közötti különbségeket. — Lebeszélni és rábeszélni sem jogom, sem időm nincs, s morális okokból sem tenném. Ha viszont nem akarom, hogy rövid idő múlva értetlenül álljanak a gyógyszerész kasszájánál az emberek, el kell mondanom nekik, mit is jelent, az I. és a II. kategóriába való besorolás. Erkölcstelennek tartom, ahogy egyes „dílerok” a busás „fejpenzért” részgazságokkal tömik tele az emberek fejét — mondta. Ő tehát ad felvilágosítást és tanácsot a betegeinek. Vajon hányan követik példáját?

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (II. 21. – II. 20.) Tele van tetterével, csak az a baj, maga sem tudja, mire használja ezt a tetterőt. Céltalansága azt eredményezi, hogy vagy effecsérlő az erejét, vagy pedig olyat tesz, amit később meg kell bántania. Családi ügyeit nagyvonalúan kezeli.

HALAK (II. 21. III. 20.) Remekül érzi magát, ötleteiből épkezláb terveket kovácsolt. Ez a hete „optimista” hét. A kisebb, jelentéktelennek látszó sikerek is boldogítják. Kemény harcot vív önzésével. Ne akarjon önzetlenebbnek látszani, mint amilyen! Legyen realista!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Érzelmi egyensúlya szerencsére állandósult. Tudja jól, és még inkább érzi, szövetségesekre van szüksége, olyan emberekre, akik megértik és megérik az ön túlértékénységét.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Nem érdemes olyan dolgokon bosszankodni, ami mások magánéletével kapcsolatos. Törődjön többet saját ügyeivel. A munkahelyén átszervezések vannak, és ez önt is érintheti, ha nem odaadással végzi munkáját.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Az egyedülállóknak ezen a héten szerelmi sikerekre van kilátásuk. Pénzügyekben mindig bizonytalan volt, most sem árt, ha valakivel konzultál, mert érdemes olyasmire áldozni, ami csak lassan, vagy csak kis mértékben hoz hasznot.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Nem igazán tudja megérteni magát partnerével. Azért nincsenek azonos hullámhosszon, mert túl sokat követel tőle. Az elképzeléseit akkor is valóra tudja váltani, ha egy kicsit kerülőúton jut célhoz.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Elbizakodottságában nem veszi észre, hogy az eddig felhőtlen kapcsolatot már rég nem olyan, mint volt. A szokottnál mozgalmasabb lesz az élet a munkahelyén, de ez nem jelenti azt, hogy az eddigi teendők szaporodnak, inkább az előkészítő tárgyalások rabolják drága idejét.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) A boldogság nem feltétlenül jelent egyet az egyhangúsággal! Néhány dolgról egészen más a véleménye, mint partnerének! Ez még nem jelenti azt, hogy nem illenek egymáshoz. Rengeteg új esemény tarkítja napjait, alig győzi feldolgozni a sok élményt.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Vannak helyzetek, melyekben az ösztönre kell hallgatni, és nem az észre. Ez a most kialakult helyzet is ilyen. Az utóbbi időben nem úgy mennek a dolgok, ahogyan szeretné, de ezért nem érdemes keseregni. Próbáljon meg rendet teremteni maga körül.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Legyen visszafogottabb, ne tárja érzelmeit a világ elé, így is épp elég az irigye, minek még növelni a számukat! A boldogság amúgy is kényes jószág, hamar összetörhetik az avatatlanok. Hivatásában ezúttal csapatmunkára lesz szükség, amelyben nem ön a hangzó. Ez azért nem törje le a kedvét.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Nem tehet a partnere semmit, ha önmagába zárkózik, és azon kesereg, hogy „engem nem szeret már senki”. Hagyja, hogy szeressék! Élvezze az életet! Ne csak a mások gondjain segítsen, hanem saját magát is! A szerencse ezúttal a pártjára áll.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Nincs olyan kívánság, ami ne teljesülne. A siker brómmal tölti el. Pihenni, pihenni, pihenni! Akkor is, ha kecsgejtő ajánlatot kap, most nem lehet olyan fontos a pénz, hogy feláldozza egészségét.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.10 Gyermekfilmek, 9.05 Kapcsolj be!, 12.05 Familia Kft., 12.35 Borostyán, 13.25 Vészhelyzet, 14.25 A majmok bolygója II (amer.), 16.00 A csodálatos Föld, 16.30 Belépő az európai egyetemekre, 17.00 Martin Chuzzlewit (angol), 18.00 Álljunk meg egy szóra, 18.30 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.15 Naprakész, 19.30 Híradó, 20.20 Bűnben égve (amer.), 22.15 Exkluzív

Budapest 2

7.00 Gazdaképző, 7.30 Nemzetiségi magazinok, 10.05 Kölyökidő délelőtt, 11.00 Szelek útján, 11.50 Olimpiai arcképcsarnok, 12.05 Ányos Laci nótáiból, 12.35 Vállamon a bárányos éggel, 13.10 Autó 2, 13.40 Kisfilmek a nagyvilágból, 15.00 Átfogó, 15.25 Trend, 15.50 Labdarúgó Eb, 17.55 Familia Kft., 18.30 Tranzit, 18.55 Labdarúgó Eb, 20.50 Oroszország elnökválasztás, 21.20 Vastaps, 22.10 T–Ma, 22.45 Hamar Zsolt vezényel

Duna Tv

8.05 Kicsoda a kicsoda?, 8.35 Most figyelj!, 9.00 Mindennapi matematika, 9.20 McGee és én, 10.10 Légykapók, medvelepkék és nagy pelék, 10.25 Family Brass Kecskemét, 10.55 Harmónia, 11.25 Az észak–amerikai homár, 13.20 Budai cukrászda (magyar), 14.45 Szatellitábor, 15.25 Monte-christo – a jövő kincses szigete, 16.20 A kis hercegnő (angol), 17.00 Talpalatnyi zöld, 17.20 Mese, 18.00 Híradó, 20.00 Századunk, 21.00 Híradó, 21.15 Sport, 21.25 Langusztta reggelire (olasz–francia), 22.55 MJQ, 23.55 Vers

Pozsony 1

13.20 Amerikai vígjátékok, 14.20 A legrosszabb boszorkány, 15.30 Az olimpiai karikák alatt, 15.40 Triangulum, 16.30 Szülők és pedagógusok magazinja, 17.00 Egészségtan, 17.10 Apropó, film!, 17.40 A hőrcsög hálóingben, 18.25 Hobbimagazin, 19.00 Esti mese, 19.30 Ma, 20.10 Vetélkedő, 21.35 Sporthíradó, 21.55 A halhatatlanság jele

Pozsony 2

14.55 Sport, 17.50 Stoptime, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.20 Egyházi műsor, 18.35 Jolly Joker, 19.30 Ma, 20.05 Tenisz, 21.50 A nagy férfi (olasz)

Bécs 1

6.30 Confetti-tévé, 12.05 Fiatal Zenészek 8. Eurovíziós Versenye, 12.55 Kaliforniai segélyhívó, 13.40 Csodálatos évek, 14.05 Blossom, 14.30 Bel Air hercege, 14.55 Nick Foley bandája, 15.50 Sport, 18.30 Tohuvabohu, 18.55 Sport, 21.30 Sport, 22.05 Sárkány (amer.), 0.00 Néma düh (amer.), 1.35 Kaliforniai segélyhívó

Bécs 2

9.05 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 9.35 Földregés (amer.), 11.30 A szeretet győzelme (olasz), 13.10 Elővárosi varieté (osztrák), 14.40 Mandolin és holdfény (NSZK), 16.10 Osztrák konyha, 16.30 Alpok, Duna, Adria, 17.05 Nézzünk szét az országban!, 17.35 Gazdát keresünk, 18.00 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.15 Marhatortó (osztrák), 21.50 Híradó, 22.00 A koncert, 0.10 Orfeusz alászáll

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Slágerműzeum, 13.00 Családi fészek, 13.45 Operettrezletek, 14.00 Hírek, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Musicalek, 14.30 Tallózó, 15.00 Zenei kórséta, 15.30 Tudomány és technika, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő, 17.45 Hírek

VASÁRNAP

Budapest 1

7.30 A nyomorultak, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Doung, 8.35 Kapcsolj be!, 9.00 Leporellő, 10.00 Az emlékezés napja, 10.40 15 éves a Zsarátnok együttes, 11.00 Leporellő, 12.30 Dallamról dallamra, 13.00 Topmodell, 15.05 HT, 15.35 Örömhír, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.05 Manóver, 17.35 A karaktertánc mesternője, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Esti mese, 20.15 Beszélgetés Göncz Árpád köztársasági elnökkel, 20.50 Go Trabi, go (német), 22.30 Lehetetlen?, 23.15 Némekművek

Budapest 2

7.30 Hol–mi?, 8.00 Juli–suli, 8.30 A magyar irodalom képes története, 9.00 Úrgammák, 9.30 Irány Atlanta!, 11.00 Sport, 12.45 Virágoltár, 13.00 Tévémagiszter, 14.00 Balaton, 14.30 Életjel, 15.05 Az Acapulco akciósport (amer.), 15.55 Labdarúgó Eb, 17.55 Familimpia, 18.15 Testrészek, 18.50 Forma 1, 21.20 A Magyarok Világszövetségének IV. Kongresszusa, 22.05 Telesport, 23.05 Liberalizmus és konzervativizmus

Duna Tv

8.05 Vallási műsor, 8.15 Élő forrás, 8.45 Félix testvér és a Szent Szűz, 9.10 Bay City, 9.35 Szpiru és Fantázió, 10.05 Cimbora, 10.50 Vízi kalandok, 11.15 Kapcsolj, 12.05 Ameddig a hang szól, 12.50 Ali baba kardja, 14.30 Sport, 16.30 Mozgó kép, 17.40 Mese, 18.00 Heti hírmondó, 19.00 Követítés a Múzeumkertből, 20.15 Ars Hungarica, 20.25 A tizedes meg a többiek (magyar), 22.05 Sport, 22.15 A szerelem nyara (lengyel), 23.40 Zodiákus

Pozsony 1

13.30 Vitaműsor, 14.40 Dokumentumfilm, 15.00 Kulturális ünnepek, 16.00 Kitalált emberek, 16.45 Babar, 17.10 Kis ház a prérin (amer.), 18.30 Könyvmagazin, 18.45 Olyanok voltunk, 19.10 Keresztül–kasul, 19.30 Ma, 20.10 Helen szeméi, 21.20 Zenés vetélkedő, 22.15 Sporthíradó, 22.35 Csupasz fák, 0.15 Trezor, 0.40 Dokumentumfilmek

Pozsony 2

14.25 Jégkorong, 15.25 Az olimpiai játékok arany pillanatai, 15.50 Labdarúgó Eb, 17.50 Dokumentumfilm, 18.20 Felfedezések, 19.00 Egyházi műsor, 19.30 Ma, 20.00 Labdarúgás, 21.00 Gershwin: Porgy és Bess

Bécs 1

6.25 Gyerekeknek, 12.00 Up, 12.55 Boszorkányos tudomány (amer.), 14.20 Sportdelután, 18.00 Mr. Bean, 18.25 Mesterszakácsok, 18.35 Sport, 22.00 Térjünk a tárgyra!, 23.20 Apropó, film!, 23.50 Ladybird, Ladybird (brit), 1.35 Sárkány (amer.), 3.30 Tetovált rózsza (amer.)

Bécs 2

9.05 A koráértetek (NSZK), 10.30 A kultúra hete, 11.00 Sajtószemle, 14.00 Oldalpillantások, 14.30 Britannia királyi kertjei, 15.00 Vakáció Immenhofban (NSZK), 16.30 Vadvilág, 17.45 Idősek klubja, 17.55 Hársfa utca, 19.30 Híradó, 20.15 Tiszteletlen örökli a paradicsomot (német), 22.00 Columbo, 23.40 A kentuckyi nő (amer.), 1.20 Labdarúgó Eb

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hírek, 9.45 Mese, 10.00 Kölyökvilág, 10.30 Anyanyelvünk, 10.35 Századok zenéje, 11.00 Segítsünk, 11.30 Nótacsokor, 12.00 Hírek, 12.10 Randevű, 14.05 A Magyar Intézet hírei, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Hazai tájak, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő, 18.00 Műsorzárás

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.10 Kaliforniai álmok (amer.), 11.00 Walt Disney bemutatja, 12.25 Telepakk, 14.10 Nemzetiségi magazinok, 15.10 XV. Országos Táncszínházalkotó, 15.30 Agyunk titkai, 16.05 Szexfilm, 16.30 Vidéki Anglia, 17.00 Kapcsolj be!, 17.20 Zenelánc, 17.30 Segítőfény, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Mindent vagy semmit, 18.55 Esti mese, 19.15 Naprakész, 19.30 Híradó, 20.15 Zártosztály 2., 21.25 Vers mindenkinek, 21.30 Panoráma, 22.05 Zsarolás (olasz), 23.40 Szó van róla

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 17.05 Specht tanár úr (német–osztrák), 18.00 Körzeti híradók, 18.15 TH, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.00 Híradó, 21.45 Múza, 22.00 Objektív, 22.40 Unokáink is látni fogják, 23.15 Kis esti zene

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 12.20 Heti hírmondó, 13.20 Emlékképek, 13.55 Kicsoda a kicsoda?, 14.25 Cimbora, 15.10 A kígyók legendája, 16.00 Harmónia, 16.30 Amiről a kövek mesélnek, 16.50 Talpalatnyi zöld, 17.25 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Emilie (kanadai), 19.05 Oh gyermek, tiétek a jövő, 20.05 Ritmus, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Sportpercek, 21.25 Így élt, 22.05 Cousteau kapitány újra felfedezi a világot, 22.55 Minoritátes Mundi

Pozsony 1

15.05 Gyerekeknek, 16.15 Aki tud, válaszol, 16.30 Kisiskolásoknak, 17.20 Segíts magadon!, 17.30 Nyújtssd a kezéd!, 18.00 Kikötő, 18.30 Sport, 19.00 Esti mese, 19.10 Hlinka atya beszél, 19.30 Ma, 20.10 Nagyon öregek mind a ketten, 21.20 Találkozás Milan Ftáčnikkal, 22.00 Híradó

Pozsony 2

14.50 Kosárlabda, 15.40 Labdarúgás, 16.35 Angol nyelvecske, 17.05 Helyi hírek, 17.35 Egy év falun, 18.05 Harvepino, 18.15 Esti mese, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Manuella, 19.30 Ma, 20.10 Koncert, 21.25 Faith, 22.15 Perspektívák, 22.45 Vitaműsor

Bécs 1

6.25 Confetti-tévé, 9.10 Alf, 9.30 Ismétlések, 13.00 Konfetti paletti, 15.40 Superman, 16.25 Az A csapat, 17.15 Katts és kutyája, 17.40 Ki itt a főnök?, 18.05 Birlak, 18.30 Alf, 19.30 Híradó, 20.15 Gyengéd bajkeverők (NSZK), 21.40 Telekub, 21.50 Egy gyermek szíve (amer.), 23.25 Óvatosan kezelendő (amer.), 0.55 Ismétlések

Bécs 2

9.05 Schiejk, 10.15 Gyilkosság a hobbjá, 11.05 Oldalpillantások, 11.35 Osztrák képek, 12.10 Schilling, 12.40 Osztrák konyha, 13.10 Orientálás, 13.40 Gyilkosság a hobbjá, 14.25 Kaliforniai klán, 15.10 Gazdagok és székpek, 16.00 Schiejk, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Vidéki orvos, 21.05 Téma, 22.00 Hírek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Hírek, 15.05 Pavilon

J Ú N I U S 1 5 - T Ó L 2 1 - I G

KEDD

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.10 Kaliforniai álom (amer.), 9.35 Tízórai, 11.00 A negyvenéves nő, 12.25 Telepakk, 15.10 Popkór, 15.20 Népzenei összeállítás, 15.30 Agyunk titkai, 16.05 A kölcsönkapott Föld, 16.30 Topmodell (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.30 Don Quijote, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Mindent vagy semmit!, 19.00 Gyereksarok, 19.15 Naprakész, 19.30 Híradó, 20.25 Vészhelyzet (amer.), 21.15 Horn Gyula miniszterelnök sajtótájékoztatója, 22.00 Stúdió '96, 22.50 Elfelejtett ösök árnyai (szovjet)

Budapest 2

8.30 Parlamenti napló, 16.30 Tűrbakancs, 17.00 Körzeti híradók, 17.20 Labdarúgás, 19.25 Savaria Nemzetközi Táncverseny, 20.05 Múza, 20.20 Labdarúgás, 21.15 Híradó, 22.30 Objektív, 23.10 TS-sportvarázs

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 12.20 Ritmus, 13.00 Esti kérdés, 13.15 Nagy Britannia napjainkban, 13.45 Az órzó, 14.40 Emilie (kanadai), 15.25 Az iszlám városai, 15.55 Kapcsok, 16.35 Hogy életem teljes legyen, 16.45 Élő forrás, 17.15 Lássuk, hogyan növekednek, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A Bois de Boulogne hölgyei (francia), 19.35 Nukleáris valóság, 20.05 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.15 Sportpercek, 21.25 Langusza reggelire (olasz-francia), 22.50 CIA (amer.), 23.45 Vers

Pozsony 1

14.50 Sport, 15.15 50 év eseményei, 15.45 Triangulum, 16.20 Szabad, kérem, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Az állatok és mi, 18.00 Kikötő, 18.30 Rendőrmagazin, 19.00 Esti mese, 19.10 Kultúra, 19.30 Híradó, 20.10 Kék füzetek (francia), 21.50 Nő a társadalomban, 22.20 Híradó, 22.50 Hírel

Pozsony 2

15.35 Jégkorong, 16.35 Spanyollecke, 17.05 Helyi hírek, 17.35 Perspektívák, 18.05 Harvepino, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Hírel, 19.10 Egészségtan, 19.30 Ma, 20.05 Ladislav Pavlovič labdarúgó, 20.20 Labdarúgó Eb, 22.20 Mallorca, Ibiza, 23.25 Dokumentumfilm

Bécs 1

6.25 Konfetti paletti, 9.10 Ismétlések, 13.00 Konfetti-tévé, 15.25 Superman, 16.10 Az A csapat (amer.), 17.00 Katts és kutyája, 17.25 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgás, 23.05 Szerellemfiú (amer.), 0.40 Homer & Eddie (amer.), 2.15 Híradó

Bécs 2

13.10 Konfliktusok, 13.40 Gyilkosság a hobbjá, 14.25 A kaliforniai klán, 15.10 Gazdagok és szépek, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 19.30 Híradó, 20.15 A jaguár egy éve, 21.10 A riport, 22.00 Híradó, 22.30 A helyszínen, 23.00 Gary Larson meséje távoli vidékről (amer.), 23.30 Potyogó macskák

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, 14.20 Táncházmuzsika, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.10 Kaliforniai álom (amer.), 9.35 Tízórai, 11.05 Paracicsom Szálló, 14.10 Nemzetiségi magazinok, 15.10 Szünidőre, 15.30 Agyunk titkai, 16.05 Izomláz, 16.30 Topmodell, 17.00 Kapcsolj be!, 17.30 Önarckép, 17.55 Gyorssegély, 18.05 Telis-televideó, 18.10 Életjel, 18.15 Üzlet, 18.30 Hogy is van ez?, 19.00 Esti mese, 19.15 Fészekrakó, 19.30 Híradó, 20.10 Szuperkoncert előtt José Carreras, 20.45 Vers mindenkinek, 20.55 Pisztácia, 22.20 Klípmix, 22.30 Beutazás megtagadva, 23.20 Találkozunk a klubban, 23.50 Szenes Andreával

Budapest 2

15.00 Palackposta, 15.30 Alpok-Duna-Adria, 16.00 Magyarországról jövők, 16.50 Csizó, 17.00 Körzeti híradók, 17.20 Labdarúgó Eb, 19.20 Mozaikkockák, 20.05 Telesport, 20.20 Labdarúgó Eb, 21.15 Híradó, 22.30 Objektív, 23.10 Hattyúk tava: a Zóna (kanadai-amer.-svéd)

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 13.00 Esti kérdés, 13.15 Csodakörhinta, 13.30 Az emberiség kalandja, 14.10 A nyomorultak (francia), 15.35 Nyelvőröz, 16.00 Gazdag pillanatok, 16.55 Kismama klub, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Zöldár (magyar), 19.50 Filmetűdők, 20.05 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Sportpercek, 21.25 Prospero könyvei (angol), 23.25 Vers

Pozsony 1

14.40 Deutsche Welle, 15.10 Fúvószena, 15.50 Rajzfilmsorozat, 16.15 Aki tud, válaszol, 16.30 Gyerekeknek, 17.30 Gazdag hagyományok, 18.00 Úrnyomozók (ausztrál), 18.30 Szlovákok nyomában, 19.00 Esti mese, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.10 Wyclife, 21.05 Sajtóklub, 21.45 New York éjtel, 22.00 Híradó, 22.30 Huszár Tibor fényképész, 22.45 Szlovák dalénekesek

Pozsony 2

15.50 Német nyelvlecke, 16.20 Régió, 16.50 A világ képekben, 17.20 Labdarúgó Eb, 19.20 Manuela, 19.30 Ma, 20.05 Portréfilm, 20.20 Labdarúgó Eb, 22.20 Receptek, 22.55 Az én áriám

Bécs 1

6.00 Konfetti-tévé, 9.35 Csendes kis otthonunk, 10.00 Ismétlések, 13.00 Konfetti tévé, 15.25 Superman, 16.10 Az A csapat, 17.10 Katts és kutyája, 17.25 Labdarúgó Eb, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgó Eb, 23.35 Rókák (amer.)

Bécs 2

10.15 Gyilkosság a hobbjá, 11.05 Tartományi hírek, 12.10 Univerzum, 13.10 A helyszínen, 13.40 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 19.00 Tartományi hírek, 19.30 Híradó, 20.00 Oldalpillantások, 20.15 Mami, nálad akarok maradni! (NSZK), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Híradó, 22.30 Rabszolganéként Szaúd-Arábiában, 23.20 A szerelem jegyében (osztrák)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Kórusmuzsika, 14.25 Anyanyelvünk, 14.30 Segítsünk, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Gazdatévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.10 Kaliforniai álom (amer.), 9.35 Tízórai, 11.05 Marienhof (német), 15.10 Sorstársak, 15.30 Agyunk titkai, 16.05 Zöldgolyó, 16.30 Topmodell, 17.00 Kapcsolj be!, 17.30 Kormányváró, 17.55 Az élet, melyet meg kell menteni, 18.15 Üzlet, 18.30 Hogy is van ez?, 18.55 Gyereksarok, 19.15 Naprakész, 19.30 Híradó, 20.25 Szomszédok, 21.05 Friderikus-show, 23.10 Hidak, 0.00 IAAF meghívásos atlétikai verseny

Budapest 2

15.50 Háztűzhelynéző, 16.15 A felnőttek furcsák néha, 17.00 Alfa szolgáltató, 17.30 Top 40, 18.00 Körzeti híradók, 19.05 MacGyver (amer.), 19.55 IT, 20.15 Istenek órája, 21.00 Híradó, 21.15 Kriminális, 21.45 Múza, 22.00 Objektív, 22.40 Az idő múlása (NSZK)

Duna Tv

13.00 Esti kérdés, 13.15 Kismama klub, 13.45 A nagy csaták, 15.10 Budai cukrászda (magyar), 16.35 A legendás véznaújjú maki, 17.00 Horgásztanyán, 17.25 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Kolumbusz Kristóf (olasz), 19.10 Az inkák nyomában, 20.05 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Sportpercek, 21.25 Mozgó kép, 22.10 Szél, 22.15 Angyal az asztalomnál (angol), 23.05 Vaskor (finn)

Pozsony 1

15.05 A Worldnet bemutatja, 15.30 Huszár Tibor fényképész, 15.45 Gyermekműsor, 16.15 Mesterművek, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Fialatok barátsága, 18.00 Úrnyomozók, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.30 Ma, 20.10 A Guldenburgok öröksége, 21.05 Téma, 22.00 Híradó, 22.30 Bheki Mseleku zenész

Pozsony 2

15.15 Kosárlabda, 16.05 Szlovák nyomok, 17.15 Helyi hírek, 17.45 Dokumentumfilm, 18.15 Esti mese, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Egy ártatlan kislány álmai, 19.15 Dokumentumfilm, 19.30 Ma, 20.05 Ifjúsági magazin, 20.35 Apó, film!, 21.05 Kulturális magazin, 21.35 A lyoni

Bécs 1

6.25 Konfetti-tévé, 9.30 Csendes kis otthonunk, 9.55 Ismétlések, 13.00 Konfetti tévé, 15.40 Superman, 16.25 Az A csapat, 17.10 Katts és kutyája, 17.40 Ki itt a főnök?, 19.30 Híradó, 20.15 Stockinger, 21.05 Csoda az I-880-ason (amer.), 22.40 Dupla vesztély (amer.), 0.25 Esküvő (amer.)

Bécs 2

10.15 Gyilkosság a hobbjá, 11.05 Tartományi magazin, 13.10 Benézni az országba, 13.40 Gyilkosság a hobbjá, 14.25 Kaliforniai klán, 15.10 Gazdag és szép, 16.00 Schiejok, 19.00 Tartományi hírek, 19.30 Híradó, 20.15 Színes tiroli szórakoztató műsor, 21.05 Top Spot, 22.05 Híradó, 22.35 Schilling, 23.05 Kender: a milliárdokat érő gyom, 23.55 A lopakodó bombázók és áldozataik, 1.00 Ismétlések, 2.15 Kultúra

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Helyesen szlovákul, 14.15 Filmmzene, 14.30 Irodalmi mozaik, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Gazdatévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.10 Kaliforniai álom (amer.), 9.35 Tízórai, 11.05 Dallas, 12.25 Telepakk, 14.10 Nemzetiségi magazin, 15.10 Magyarországi ma, 16.30 Topmodell, 17.00 Péntek délután, 18.55 Esti mese, 19.15 Naprakész, 19.30 Híradó, 20.15 MC, 20.25 Dallas (amer.), 21.20 Apó, érdekes, 22.25 Legyen szerencsénk!, 23.45 Lido, Lido

Budapest 2

12.00 Szieszta, 15.00 Az aranyrózsa barlangja (olasz), 16.30 Napjaink, 16.45 Színtel, 17.00 Rin-Tin-Tin, 17.30 Körzeti híradók, 18.00 Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer az ember, 18.30 Úrgammák, 19.05 Frankenberg-kastély (német), 20.00 Tőlünk foroghat a gép, Mr. Patel (angol), 20.50 Van 5 perc?, 21.00 Híradó, 21.15 Tipp-Hopp!, 21.45 Múza, 22.00 Objektív, 22.40 Fociles, 23.00 Ritmikus sportgimnasztika

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 12.20 Váltó, 13.00 Esti kérdés, 13.15 Horgásztanyán, 13.35 Madártávlatból, 14.00 Az Aranypart kincsei, 14.30 Amerikai magyar életsorok, 15.25 Az Altamira-barlang (spanyol), 16.20 Ronja, a rabló lánya (svéd), 17.05 Csak ha ugatok, 17.35 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A nagy út (francia), 20.05 Közép-Európai Magazin, 20.25 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Sportpercek, 21.25 Látszatélet (amer.), 23.25 Rite of Strings

Pozsony 1

15.10 Segíts magadon!, 15.20 Mesefilm, 15.50 Ifjúsági magazin, 16.30 Mesejáték, 17.05 Pugwall, 17.55 Francia természetfilm, 18.40 Tévékaleidoszkóp, 19.10 Történelmi naptár, 19.30 Híradó, 20.10 Vetélkedő, 21.05 Családi titok (francia), 22.40 Híradó, 23.10 Olyanok voltunk

Pozsony 2

15.40 Szülők és pedagógusok magazinja, 16.10 Szlovákia etnográfiai térképe, 16.40 Francia nyelvlecke, 17.10 Helyi hírek, 17.40 Az olimpiai játékok hősei, 18.05 Harvepino, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Manuela, 19.30 Ma, 20.05 Az óceánok ereje, 21.00 Ritmikus sportgimnasztika, 22.10 Tudomány, 23.05 Apó, film!, 23.35 Stoptime

Bécs 1

6.25 Konfetti-tévé, 9.05 Ismétlések, 13.00 Konfetti-tévé, 15.40 Superman, 16.25 Az A csapat, 17.15 Katts és kutyája, 17.40 Ki itt a főnök?, 18.05 Birlak, 18.30 Alf, 19.30 Híradó, 20.15 Vészhelyzet (amer.), 21.15 Az elválaszthatatlanok (német), 22.05 A szeretet győzelme (olasz), 23.35 Halásiköly (amer.)

Bécs 2

10.15 Gyilkosság a hobbjá, 13.10 Tartományi stúdió, 13.40 Gyilkosság a hobbjá, 14.25 Kaliforniai klán, 15.10 Gazdag és szép, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.15 A mi világunk, 22.05 Híradó, 22.30 Modern idők, 23.00 A betegápolónők, 23.40 Szemléldések, 0.30 Power Radio, 1.00 Az asszony gyermeke (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 A Tegnap slágerei, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

S z á z é v e s

a Komáromi Mezőgazdasági Középiskola

(Befejezés)

Az ezt követő időszakban a tanítás főleg téli tanfolyamok formájában folytatódott. Az első tanulók, akik téli tanfolyamot végeztek, 1900-ban kerültek ki. Elméleti képzést kaptak magyar nyelvből, számtanból, elméleti és gyakorlati földmérésből, természettudományi alapismeretből, növénytermesztésből, szőlőművelésből, méhészetből, selyemhernyó-tenyésztésből, állattenyésztésből, állategészségügyből, kisgazdaság-berendezésből, építészetből, könyvvezetésből és ügyirattantól. Ezenkívül a gazdaságban előforduló összes munkát a tanulók végezték.

Fontos határkövető volt 1910. október 1., mikoris Dr. Darányi Ignác fáradozásának eredményeként megnyitották a „Komáromi Magyar Királyi Gazdasági Tanítóképző Intézetet”. A cél a gazdasági tanítójelöltképzése volt, Kis István vezetésével működött egészen az első világháborúig. Az első világháború sajnos drasztikusan avatkozott bele az iskola fejlődésébe. A Csehszlovák Köztársaság létrejöttével megnyitották a szlovák nyelvű Gazdasági Leányiskolát (Gazdinská škola). Fontos megemlíteni a kétéves Téli Gazdasági Iskolát, amely 1938-tól a Felvidék Magyarországhoz csatolása után 1943-ig működött. 1944-ben, a második világháború miatt csonka tanévvel szűnt meg a tanítás, ami új

lendületet vett 1946-ban. A cél, akárcsak a 2. világháború előtti években: jól képzett, felvilágosult szakembereket nevelni a mezőgazdaság számára. Az iskolánk 1951. szeptember 1-jén kapta meg a Középfokú Mezőgazdasági Iskola elnevezést. (Vyššia roľnícka škola). A nagy szakemberhiány enyhítése érdekében teljes erőbedobással indult meg a képzés, a hallgatók, mint frissen végzett agro- és zootechnikusok láthattak munkához a mezőgazdasági szövetkezetekben. A szövetkezetesítés befejezése után, amely az ötvenes évek végére esett, nagy szerepük volt a téli tanfolyamoknak, melyeket iskolánk szaktanítói szerveztek a környező falvakban. Szövetkezeti iskolaként is emlékeznek a résztvevők az imént írottakra. A dolgozók részére fenntartott szakoktatás az 1957/58-as tanévben bontakozott ki igazán, amikor osztályt nyitottak „távtanulás” címen. (Diafóvő stúdium na SPTŠ).

Az 1964/65-ös tanévről drámai eseményként követte az árvíz, mikoris a Duna 1965. június 17-én Csicsónál áttörte a gátat. A kiürítési parancs értelmében a pedagógusok veszélyes körülmények között mentették a felszerelést, az értékeket. Az árvíz utáni újjáépítés nehéz és körülményes folyamatának eredményeként épült fel a diákokthoz, ami csaknem harminc éve második ott-

honként szolgál a messzebből származó tanulóknak.

A háromtagú nevelőtestület felügyelete alatt a diákokthozban lakó tanulóknak lehetőségük nyílik a kultúrára és a sporttevékenységre is.

Száz évvel ezelőtt az iskola zökkenőmentes megindulása az első igazgató, Ferenczi Károly lelkes munkájának és szervező-készségének is köszönhető. Munkájába sajnos beleszólt az első világháború drasztikus és szívet tépő szirénahangja, így távollétében 1914-től 1918-ig Mező Károly volt az iskola élén. A Csehszlovák Köztársaság megalakulása után a gazdaszöveg-képző élére Šolfranková Otília került. Az iskola-élet hosszabb ideig Pražák József állt, (1923–1938) s mikor a sok viszontagság után újra megnyitották az intézmény kapui, Herman Rudolf, majd Benyó József vették át az iskola irányítását. Említést érdemel az iskola történetében a második világháború időszaka is, 1939-től 1944-ig. A pedagógiai munka irányításáért ezekben az években Sült Jenő igazgató felelt. Fontos határkövető volt az iskola életében, mikor elindult az érettségivel végződő oktatás. Nem kis mértékben volt ez érdeme az akkori igazgatónak, Ondrejka Alfonznak, aki 1950-től 1954-ig állt az iskola élén. Utána egy évig Varsányi Gábor mérnök, majd Blabla Károly mérnök vették át az irányí-

tást. Az 1965-ös árvíz okozta károk helyrehozása után 1968. szeptemberétől Berze István mérnök szervezte újjá az oktatói munka folyamatát. Berze igazgató úr 1987-ben vonult nyugalomba, ezután Eszenyi József mérnök vette át az igazgatást. 1991. szeptemberétől Gubán Lajos mérnök áll az iskola élén.

Az 1995/96-os tanévben az iskola 15 osztályában folyt a szakemberképzés. Ezek közül 12 magyar, 3 pedig szlovák tanítási nyelvű. A diákok száma 423, ebből 245-en lányok. Az 1989-es forradalom változásai, az új rendszerre való átállás magukkal hozták az iskola arculatának megváltoztatását, az újonnan támasztott követelmények pedig az új szakok nyitását. A perspektivikus agróvállalkozás szellemében farmerképzés indult, valamint a mezőgazdasági ügyvitel tagozata és a mezőgazdálkodás.

A tanulóknak lehetőségük nyílik a továbbtanulásra, a perspektivikus szakoknak köszönhetően pedig a sikeres elhelyezkedésre. Aktív résztvevői a minden évben megrendezett középiskolai szaktévékenységnek is. A szaktanítás szempontjából nagy szerepe van az iskolai birtoknak, ami 366 ha területen gazdálkodik. A sikeres oktatói-nevelői munka az iskola 34 pedagógusának és 3 nevelőjének irányításával történik.

T. Vasas Katalin

A csallóközi aranymosás

(Folytatás az előző számból)

Itt megint egy adat arra, hogy az aranyszok nagyon is szorgalmas emberek voltak. Nemcsak nappal, de éjjel is dolgoztak. Siettek felhasználni a holdvilágos és a nyári csillagos éjszakai. E munkához különben nem kellett valami nagy világosság, mert csak vizet kellett merni a vízmerő kópőccével, vagy — mint a szapiak mondták — meringülővel az aranyszokszára, amit akár sötétben is elvégezhettek. Az aranymosás többi teendői, az aranyszemek lesöpörése a padról, stb. természetesen csak világossal végezhető.

Az éjjeli munkára a meggazdagodás vágya, az olthatatlan kincsszomj, vagy a munka szeretete ösztönözte-e őket, az a dolog végeredményén nem változtat. A Száki Ferenc említette választóvíz alatt bizonyosan higanyt kell érteni.

A fentebb említett két szigeti csősz mondta még, hogy az aranyszok, akik az Erzsébet-sziget orrán dolgoztak, gyékényből csinált sátrak alatt laktak. Tíz-tizenöt évvel ezelőtt (1911!) Czike János tanyi lelkész még többször látott a komáromi Erzsébet-sziget orrán aranyat mosni. Alapi Gyula dr., Komárom vármegye levéltárnoka és Tóth Imre komáromi városi kamarás öt évvel ezelőtt (1905-ben) láttak aranyszini utójára a komáromi sziget orrán. Az aranyszok nem komáromi volt. Itt említem meg, hogy Szokoly

Viktornak a „Hazánk s a Külföld” című folyóiratban megjelent s előbb már közölt cikke is felhozza, hogy az aranyszok szívesen keresték fel a komáromi szigetet.

Komáromban az öreg Grünhut József aranyműves szokta összevásárolni a kimosott aranyport az aranyszoktól. Ő sok érdekes dolgot tud erről a kiveszett foglalkozásról, éppen azért szóról szóra közöljük szavait, amelyeket ifjú Tárnok Gyula gyorsított le: „Abban a régi jó időben — úgymond az öreg Grünhut —, amikor az aranymosás virágzott, a Duna folyása mentén számos helyen felállították az aranymosók padjaikat. Kis deszkalkotmány volt ez és két lába magasabb, két láb alacsonyabb volt. Kétféle ilyen padot ismerek. A pad deszkáját vagy keresztben metszették be kis csatornákkal, vagy posztót szegeztek a deszkára. A szeget alól verték be. Erre a padra tették a homokot, melyet a Dunából szedtek ki. Egy közönséges edénnyel folyton meregették a vizet és öntözgették a padon a homokot. Most már így a homok lefolyt, az arany pedig a kis csatornában, vagy a posztóban föntmaradt. Természetesen a posztó több aranyat fogott fel, mint a deszkába vájt csatorna és az összegyűjtés is könnyebb volt; tehát a posztót jobban szerették, de mert a pénzt sokan sajnálták érte, kevesen használták. Mikor már a homokot lemosták, a posztót megszártították. A száraz posztóra nagy papírost tettek, a padot megfordították és az egészen száraz posztót levették a padról, kirázták a papírosra és ott volt a kimosott, por alakú arany. Ezt aztán össze-

seperték, (legtöbbször nyúllábat használtak e célra), közönséges kanálba tették higanyval együtt és kiégették. A kiégetés úgy történt, hogy lángra tartották az elkészített kanalat, a higany, mely az aranyat magába szívta, elpárolgott, az arany pedig megmaradt. Ha egyszeri égetés után nem volt elég tiszta az arany, másodszer is kiégették. Kiégetés után kis golyókat csináltak az aranyból. Volt rá eset, hogy a teljesen kiégett aranyban ezüst is volt; ekkor az arany értéke csökkent. Egy arany (5 forintos aranypenz) nehézségű aranyért kaptak 5 forintot. Egy aranyban 3 1/2 gramm arany van, az aranymosók tehát 2.86 koronáért adtak egy gramm aranyat, ma (1911) pedig 3.33 koronát fizetünk egy gramm vegyileg tiszta aranyért. Bizony kérem az aranymosók keresete nagyon is bizonytalan volt. Előfordult, hogy egész napon át mostak és nem kerestek semmit. Általában, ha találtak aranyat: egy egész nap alatt 1–5 forintot kerestek, de a legtrikább esetek közé tartozott már az öt forintos napi kereset is. Komáromban nagyon kevés aranyat mostak. Én már 20 éve, hogy nem vettem aranyat, azóta nem hoztak hozzám az aranyszok. Abbahagyták az aranymosást, mert a szabályozás folytán a Duna medrébe sok köves és agyagos iszap került és a part alkalmatlan lett az aranymosásra. Azután meg a kiégetés veszedelmével is jár. A higany, kérem, mérges gőzt bocsát ki, melyből ha beszív az ember, mind a 32 fogát elveszt, azonkívül még nagyobb szervi bajt is okozhat. Mi, ha tüzes aranyal dolgozunk, aranypenzt teszünk a szánkba és a pénz a ráakodott higanytól egészen fehér lesz.

(Folytatása következik)

Baranyai József, dr.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Touto cestou vyslovujeme poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 10. júna 1996 prišli na kolárovsom cintoríne rozlúčiť so zosnulým manželom, otcom, svokrom a dedom

Pavlom Zaťkom,

ako aj tým, ktorí sa s ním lúčili v myšlienkach vo svojich domovoch, pripútani na lôžko. Ďakujeme za prejav sŕstosti a kvetinové dary, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ.

Zároveň ďakujeme MUDr. Jurajovi Langerovi, ošetrujúcemu lekárovi za dlhoročnú starostlivosť o zosnulého.
Smútiaca rodina

Ezúton fejezzük ki köszönetünket a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik június 10-én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szeretett férjét, édesapát, apóst és nagyapát

Zaťko Pált,
valamint azoknak, akik betegségük miatt otthonukban, lélekleben búcsúztak drága halottunktól. Köszönjük a virágokat és részvényilvánításokat, melyekkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek.
Külön mondunk köszönetet MUDr. Langer Györgynek sokéves, áldozatkész gondoskodásáért.



Megtört szívvel és mély fájdalommal mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak és mindazoknak, akik május 31-én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szeretett férjét, édesapát, apóst, nagyapát és dédnagyapát

Marosi Imrét,
akit a kegyetlen halál hosszú, súlyos betegség után 70. életévében ragadt ki szeretett köréből. Köszönjük a sok virágot és a részvényilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek soha el nem múló, mély fájdalomunkat.
A gyászoló család



Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt munkatársaknak és mindazoknak, akik június 7-én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a szeretett férjét, édesapát, apóst és nagyapát

Kúr Pétert,
aki életének 88. évében, rövid szenvedés után távozott szeretett köréből. Köszönjük a virágadományokat és részvényilvánításokat, melyekkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek.
A gyászoló család

MEGEMLEKEZÉS

Feledni valakit lehetetlen csoda, mert akit szeretünk, nem feledünk soha.

Fájó szívvel emlékezünk **Balogh Antal** gútai lakosra, akit 1994. június 13-án kísértünk utolsó útjára.

Özvegye, fia, menyee és a kis unoka



Az idő múlik és nem adja vissza azt, amit elvett...
Június 12-én emlékezünk meg a szomorú, fájdalmas tizedik évfordulóról, amikor örökre elment a drága édesapja, férj, nagyapja és após,

FUISZ GYÖRGY
(Komárom).

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú napon.

Emlékét örökké őrző családja



Apróhirdetés

• **Eladó Perbetén családi ház, a Temető utca 5. szám alatt. Érdeklődni lehet a 0818/93110-es telefonszámon.**

• **Felvezünk szobafestőket, mázólatokat és kőműveseket. Cím: Székely-Stavebnobchodné práce Komárno, Vířazstva 3. telefonszám (munkaidő után): 625 15.**

• **Eladó 210-es Babetta. Ára 8500 Sk. Telefonszám: 942 164.**

• **A Penta Brokers r. t. cseh és szlovák részvényeket vásárol. Telefonszám: 0819/942 273.**

• **Rövid és hosszútávú, egytélű befektetések skálája már 1000 Sk összegtől átlagon felüli nyereséggel. Telefonszám: 0819/942 273.**

• **Eladó Rubinova, Zlata és fűszerpaprika palánta. Telefonszám: 0819/28 40., illetve (este) 46 35. Cím: Kucsora János, Cserhát 7.**

• **Felvásárolok IFESTE és más részvényeket az első hullámból. Tel.: 0819/60035.**

• **Chcete schudnúť? Telefon: 0819/841458.**

• **Rolók, redőnyök, rolós ajtók garanciális szerelése Gútán. Tel.: 819/942 128.**

• **Eladó háromszobás, önszolgáltes szövetkezeti lakás kerttel és**

garázzsal a Singellőben. Cím a szerkesztőségben.

• **Megbízható asztalost és tátral profil gyártót (műanyag) keresek. Cím: Dunajské nábr. 26/9., Komárom.**

• **Eladó tehén 8-hetes üszőborjával együtt, valamint köles. Telefonszám: 962 79.**

• **Fajtiszta, törzslap nélküli németjuhász kutyakölykök eladók. Telefonszám: 0819/942 822.**

• **Eladó családi ház Gútán. Érdeklődni lehet Őszi Lajosnál a parzsióban, vagy a 942 302-es telefonszámon.**

• **Eladó 1-éves fajtiszta németjuhász. Ár megegyezés szerint. Cím: Szlatky Géza, Gúta, Császa 67.**

• **Eladó szódakészítő, órákkal és töltőpalackkal. Cím: Gúta, Béke utca 106, telefonszám: 942 705.**

• **Eladó BMX kerékpár, valamint 3/4-es gyermekbicikli. Cím: Antal László, Brünni tér 10/13, Gúta, t. sz.: 942 3780.**

• **Predám 2-izbový rodinný dom v Kolárove s 5-árovou záhradou, alebo vymením za 2-izbový byt v Komárne + doplatok. S dohodou. Telefon: 39 131**



SLOVENSKÁ POISŤOVŇA

Slovenská poisťovňa, a. s.
pobočka Komárno
Palatínova 39

informuje občanov, že počas letnej turistickej sezóny od 17.

júna do 15. septembra 1996 poskytuje svoje služby v pracovných dňoch do 17.00 hod. a v sobotu od 8.00 do 12.00 hod.

Za Vašu dôveru ďakujeme.

A Szlovák Biztosító, r. t. komáromi kirendeltsége (Nádor utca 39.) értesíti a lakosságot, hogy a nyári turisztaiény alatt – június 17-ől szeptember 15-ig – munkanapokon 17.00 óráig és szombaton pedig 8.00 és 12.00 óra között várja ügyfeleit.

Köszönjük a bizalmukat.

Rainfresh®

Made in Canada

A háztartások, vállalkozók részére kifejlesztett, certifikált, több módon is felszerelhető vízsűrők már 3-4 fillér literenkénti ráfordítással biztosítják a szennyeződések-től mentes, egészséges ivóvizet.

A cserélhető betétek kapacitása 30 000 liter, a káros anyagok négy csoportjának a kiszűrésére alkalmasak. Háromféle szűrőbetét szolgál a mechanikus szennyeződések – homok, rozsdá, üledékek, algásodás, víznyál – kiszűrésére. Speciális aktív szén védi a klór, annak veszélyes vegyületet, a nehézfémek, más vegyi anyagok, mechanikus szennyeződések bejutását az ivóvízbe. A baktériumoktól mentes ivóvizet a dezinfekációs betétek biztosítják. A magas nitráttartalmú ivóvíz kiszűrését az e célra gyártott betétek teszik lehetővé.

Nagyfokú vízkövesedés esetén is forduljanak bizalommal az alábbi címre, felvilágosítással, tanácsadással szívesen állunk mindenki rendelkezésére.

ENVIRO TRADE

941 37 Strekov 1001

Telefonszám: 0817/97 416.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

június 15-én *Jolán*
június 16-án *Jusztin*
június 17-én *Laura*
június 18-án *Arnold*
június 19-én *Gyárfás*
június 20-án *Rafael*
június 21-én *Alajos*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Moštenecky Róbert és Kocsis Annamária, Dubek Martin és Platzner Andrea

Gútán: Nagy Imre és Száraz Ildikó

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a nemesócsai Adamek Domokos, a gútai Ravasz Nikolett, az úgyallai Rigó Jana, a bogyai Varga Erik, a szentpéteri Janiček Hedvig, a lévai Gurvey Viktor, a komáromi Lakatos Manuella, Kovács Márta, Szabó Ádám, Oriško Tamás, Sárközi Margareta, Nagy Alen és Mihalik Tamás

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Kürti Etel (86 éves), Zatko Pál (83 éves) és Jancsó Mária (69 éves), a nagymegyeri Tar Eszter (82 éves), a naszvadi Ambrus István (88 éves), az izsai Knihár Ilona (77 éves) és Adorján Mária (77 éves), a marcelházai Markac András (80 éves), a bogyaréti Vermes Zoltán (51 éves), a rumánovói Csambalik Ferenc (88 éves), a komáromi Steller Kurt (89 éves), Fekete Kálmán (73 éves), Kúr Péter (68 éves), Sztancsek Teréz (56 éves), Bednár Béla (84 éves) és Szenási Jolán (61 éves).

Emléküket megőrizzük!

Dél-Komáromban a Termál fürdővel szemben minőségi **ÚJBOROK** kaphatók üvegben vagy kannában

Ezerjő 74 Ft/l
Olasz rizling 70 Ft/l
Muskotály 80 Ft/l
Kékfrankos 83 Ft/l

Nyitva:
minden nap
8-tól 20 óráig

LABDARÚGÁS

Járás II. osztályú bajnokság
A 25. forduló eredményei
Naszvad B – Karva 1:5, vezető: Rozsnyó mérnök, Bátorkeszi – Bajcs 2:0, vezető: Figer, Martos+Ogyalla B – Nemesócsa 1:2, vezető: Varga M., Nagykeszi –

Búcs 3:2, vezető: Varga M., Vágfüzes+Kava – Csallóközarányos – a vendégcsapat a 75. percben lement a pályáról, Keszegfalva – Izsza 5:0, vezető: Halász, Path – Szilos 2:4, vezető: Konc.

A bajnokság állása:

Nemesócsa	25 20 1	4 82:20 61
Szilos	25 17 2	6 94:38 53
Keszegfalva	25 16 2	7 65:29 50
Izsza	25 15 4	6 48:31 49
Bátorkeszi	25 13 3	9 54:45 42
Csallóközarányos	24 11 4	9 41:44 37
Martos+Ogyalla B	25 10 2	13 49:39 32
Bajcs	25 9 5	11 33:62 32
Karva	25 9 4	12 43:65 31
Path	25 7 5	13 40:58 26
Vágfüzes+Kava	24 8 1	15 36:61 25
Nagykeszi	25 6 5	14 35:57 23
Búcs	25 6 5	14 42:73 23
Naszvad B	25 5 2	18 35:85 17

Atlétika

Június 8-án Alsópélen (Lévai járás) második alkalommal rendeztek utcai futóversenyt, amely egyben a szlovák futóliga ötödik fordulója is volt. A 15 km-es táv győztese a vágújhelyi Križan Ján volt (00:48:44:17). A nők mezonyében Béres Andrea (IAMES Pozsony) győzött (0:1:00:02).

A komáromi futók helyezése: 14. Kolárovszky Michal (Poseidon) 00:59:38, 15. Košec Emil (SPD) 00:59:43, 19. Macejko Slavomír (Poseidon) 01:00:00, 23. Iboš Csaba (Poseidon) 01:01:17, 26. Kele Géza (Ramoker Dunamocs) 01:05:21. A veteránok kategóriájában Tuška Ján 01:13:03-mas idővel az ötödik helyen végzett.

Korábbi bajnoki mérkőzéseken a bátorkeszi Labanc Gyulát 4 sárgalapos figyelmeztetésben részesítették a mérkőzésvezetők. Ezért ő a soron következő Karva – Bátorkeszi találkozón nem játszhatott volna. Mivel csapata rendelkezésére állt, így a 2:2-es eredményt törölték és a mérkőzés eredményét 3:0 arányban Karvának ítélték meg. Ugyanez történt a vágfüzesi Sušanský Ivánnal is. A játékos a Vágfüzes+Kava – Karva (2:0) mérkőzésen nem léphetett volna pályára. Mivel játszott, 3 pontot és 3:0-ás gólarányt a szabályok értelmében Karvának ítélték.

Járás III. osztályú bajnokság

A 21. forduló eredményei:

Dunaradvány – Tany 1:0, vezető: Rožňanský, Lakszakállas – Bogya+Gellér 2:0, vezető: Beták, Ifjúságfalva – Megyerics 0:1, vezető: Szócs.

Elmaradt találkozó eredménye: Lakszakállas – Dunamocs 0:1, vezető: Rožňanský.

A bajnokság állása:

Lakszakállas	15 8 5	2 29:16 29
Dunamocs	15 8 2	5 43:26 26
Megyerics	15 8 0	7 30:34 24
Ekel	15 7 2	6 31:23 23
Dunaradvány	15 6 5	4 25:23 23
Bogya+Gellér	15 6 4	5 25:25 22
Ifjúságfalva	15 5 1	10 21:36 16
Virt	15 3 6	6 26:29 15
Tany	15 2 5	8 10:30 11

A 8-14 éves diákok járási bajnokságának végső táblázatai

KELETI csoport

Ogyalla	16 14 2	0 88: 12 44
Bátorkeszi	16 13 1	2 113: 25 40
Imely	16 10 1	5 66: 33 31
Path	16 10 1	5 62: 41 31
Úgyalla	16 7 3	6 35: 38 24
Szentpéter	16 5 2	9 52: 51 17
Hetény	16 5 2	9 59: 64 17
Karva	16 1 0	15 14:16 3
Búcs	16 1 0	15 19:128 3

NYUGATI csoport

KN Femina	16 16 0	0 153: 3 48
Aranyos	16 11 1	4 59: 23 34
Nemesócsa	16 11 0	5 84: 34 33
Naszvad	16 10 3	3 43: 20 33
Bogya+Gellér	16 7 2	7 47: 36 23
Keszegfalva	16 4 2	10 27: 58 14
Füss	16 4 0	12 23:106 12
Kolozsnéma	16 3 0	13 20:122 9
KN Euroobuv	16 2 0	14 11: 65 6

Döntő mérkőzések eredményei az 1995-1996. évi bajnoki címért: Ogyalla – Aranyos 11:4, Bátorkeszi – KN Femina 0:5, KN Femina Bátorkeszi 9:2.

STÁVKOVÁ
KANCELÁRIA
formula
FOGADÓIRODA
MARCELOVÁ



Nyitvatartás:

Hétfőn 14 és 18 óra között
Keddől péntekig 10 és 18 óra között
Szombaton 9 és 13 óra között
Vasárnap 10 és 13 óra között

Osztályunkon MOST igen kedvező áron vásárolhat. Jöjjön el hozzánk és győződjön meg róla!



Henriett
DIVATÁRU

Komárom (MK)
Jókai tér 1.

A Duna Áruház emeletén széles választékban kínáljuk a gyászruhákat!

Ne feledje:

HÉTFŐNKÉNT AKCIÓ!

Vásárlási utalványaink nyilvános sorsolása:
1996. június 20

VISZONTELADÓKNAK "ANGRÓ" ÁR!

Dunatáj

magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS-press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő-helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örlünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS-press. Nyomja a Keszegfalva LLSA Nyomdaüzem. Terjesztő a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.